

GEBRUIKSAANWIJZING

AHO



Dank u

dat u ons product heeft gekozen om beter te gaan horen.

Wij hebben er alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat uw nieuwe hooroplossing van de beste kwaliteit is. Daarnaast is het eenvoudig in het gebruik en onderhoud.

Het is aan te bevelen deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen, zodat u optimaal profijt heeft van uw toestel.

Uw hooroplossing is voorzien van de modernste technologie en maakt gebruik van de nieuwste inzichten.

Inhoud

Afbeelding AHO 13 en AHO Power	5a
Afbeelding AHO 13 met Corda ²	5b
Vervangen van de batterij	7
Aan- en uitzetten van uw toestel	9
Links-/Rechtsmarkering	10
Inzetten van een toestel met oorstukje	11
Inzetten van een toestel met Corda ² (dunne slang)	12
Druktoets	13
Programma's (optie)	15
Volumeregelaar (optie)	17
Dempfunctie (optie)	18
Kindveilige batterijlade (optie)	20
Luisterspoel (optie)	23
AutoPhone (optie)	24
DAI (Direct Audio Input)	26
FM	28

Onderhoud van uw hooroplossing	30
Vervangen van Corda ² (dunne slang)	35
Reinigen van uw toestel met Corda ² (dunne slang)	36
Dagelijks onderhoud met Corda ² (dunne slang) tips	37
Vervangen van de Corda ² tip	38
Gebruik van het toestel	41
Oplossingen bij kleine problemen	46
Waarschuwingen	55

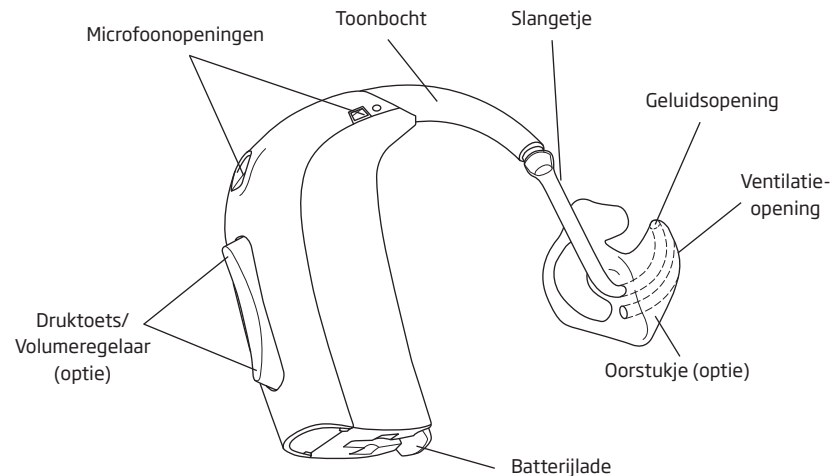
BELANGRIJK

Lees dit boekje zorgvuldig door voordat u uw hooroplossing gaat gebruiken. Het bevat belangrijke aanwijzingen en informatie over het gebruik en onderhoud van uw toestel(len) en batterijen.

WAARSCHUWING

De AHO Power is een krachtige hooroplossing. Sta daarom nooit toe dat anderen uw toestel dragen. Verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Afbeelding AHO 13 en AHO Power



Batterijtype: 13

Afbeelding AHO 13 met Corda²

Niet leverbaar voor AHO Power

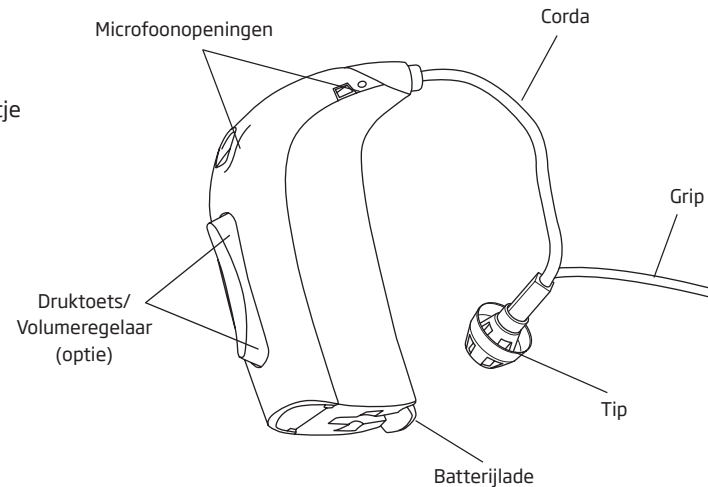
Uw oorstukje:

- Cordaschaaltje
- Plus tip

Open tip:

- Small
- Medium
- Large

Batterijtype: 13



5b

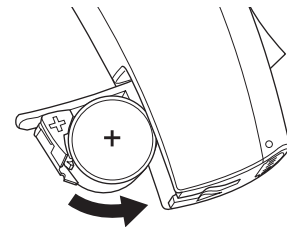
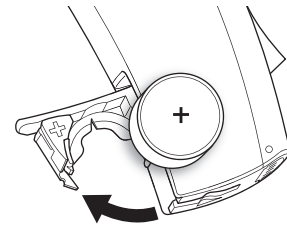
Vervangen van de batterij

Uw toestel gebruikt een type 13 batterij. Bespreek met uw audicien welke batterij u het beste kunt gebruiken.

Een lege batterij moet altijd onmiddellijk worden vervangen.

Wanneer de batterijspanning laag is, hoort u twee signalen. U hoort deze waarschuwing als de batterij nog voor enkele uren stroom heeft. De waarschuwing wordt met regelmatige tussenpozen herhaald om aan te geven dat de batterij vervangen moet worden.

Wanneer de batterij leeg is, gaat het toestel uit. U hoort dan vier signalen die aangeven dat het toestel niet langer werkt. Dit is geen defect.



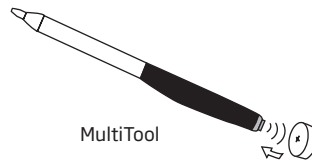
Vervangen van de batterij:

- Open de batterijlade door de verhoogde rand aan de onderkant van het toestel terug te duwen. Verwijder de oude batterij.
- Verwijder de sticker van de +-kant van de nieuwe batterij.
- Plaats de nieuwe batterij, zodat het +-teken op de batterij overeenkomt met het +-teken op de batterijlade. Sluit de batterijlade.

Eventueel vocht op de batterij moet met een doekje worden verwijderd.

Na het vervangen van de batterij kan het enige seconden duren voordat de nieuwe batterij optimaal werkt.

Voor het verwisselen van de batterij kan de magneet aan het uiteinde van de MultiTool worden gebruikt.



Aan- en uitzetten van uw toestel

U zet het toestel aan door de batterijlade (met batterij) volledig te sluiten.

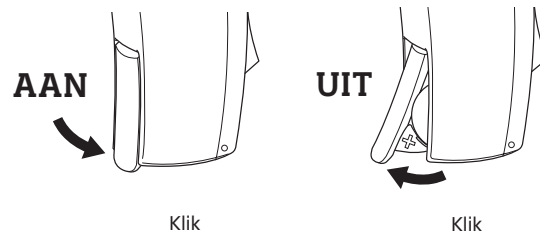
Na het sluiten van de batterijlade start het systeem op. De melodie geeft aan dat de batterij en het toestel werken.

U zet het toestel uit door de batterijlade enigszins te openen totdat u een 'klik' voelt.

Zet de batterijlade volledig open als u het toestel niet gebruikt. De batterij gaat dan langer mee.

BELANGRIJK

Open de batterijlade volledig als u het toestel niet gebruikt, met name 's nachts, om het binnenin verzamelde vocht te laten verdampen.

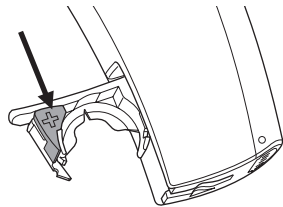


Links-/Rechtsmarkering

Uw hooroplossing is op uw specifieke gehoorverlies aangepast. Wanneer u twee toestellen gebruikt, kan het linkertoestel anders geprogrammeerd zijn dan het rechter. Het is dus van belang om de toestellen van elkaar te kunnen onderscheiden.

Voor eenvoudige herkenning van het linker- en rechertoestel kan op de batterijklep een kleurcodering zijn aangebracht.

Blauw markeert het LINKER-toestel.
Rood markeert het RECHTER-toestel.

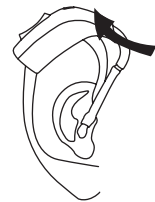
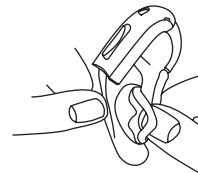
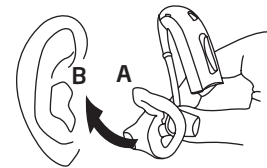


Inzetten van een toestel met oorstukje

Plaats de tuit van het oorstukje in de gehoorgang en let hierbij op dat het bovenste puntje (A) achter en onder de oorplooi (B) zit.

Trek de oorlel iets naar achter en druk het oorstukje zachtjes in de gehoorgang.

Zodra het oorstukje goed in het oor zit, pakt u de onderkant van het toestel en plaatst het voorzichtig achter het oor.

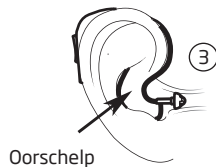
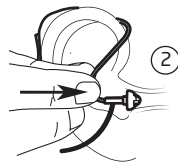
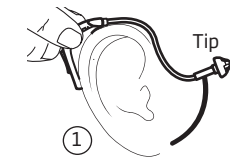


Inzetten van een toestel met Corda² (dunne slang)

Niet leverbaar voor AHO Power

Het vergt enige oefening om een toestel met dunne geluidsslang correct in het oor te plaatsen:

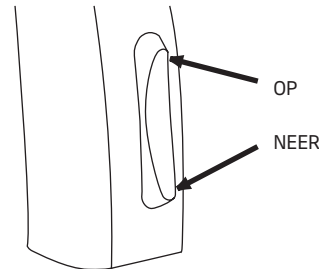
1. Plaats het toestel achter uw oor.
2. Houd de bocht van de slang tussen uw duim en wijsvinger. De tip moet naar de gehoorgang toe wijzen. Druk de tip zachtjes in de gehoorgang, totdat de geluidsslang vlak tegen de zijkant van uw hoofd ligt.
3. Plaats de grip met uw wijsvinger in de plooi aan de bovenkant van uw oor. Kijk in de spiegel en controleer of de grip of de geluidsslang niet uit het oor steekt. Trek aan de bocht van de slang om het toestel uit het oor te halen.



Druktoets

Uw hooroplossing is voorzien van een druktoets om tussen de verschillende voorkeurprogramma's (indien van toepassing) te schakelen.

De druktoets wordt geactiveerd door op het bovenste gedeelte (OP) of het onderste gedeelte (NEER) te drukken.



De druktoets van uw toestel kan volgens onderstaande functies worden geprogrammeerd.

In te vullen door de audicien

Links	Rechts	
		Programmaverandering: Kort indrukken voor programmaverandering.
		Volumeregelaar: Kort indrukken voor volumeverandering.
		Zowel volumeregelaar als programmaverandering: Kort indrukken voor volumeverandering. Lang (2 sec.) indrukken voor programmaveranderingen.
		Dempen van het geluid: 3 seconden indrukken om het geluid van het toestel te dempen.





Binaurale coördinatie geactiveerd (zie 'Bij gebruik van twee toestellen').

Programma's (optie)



Uw toestel heeft maximaal vier verschillende voorkeurprogramma's.

Het toestel geeft een signaal bij schakelen tussen de programma's. Het aantal signalen geeft het gebruikte programma aan.

	Eén signaal, bij overschakelen naar programma 1
	Twee signalen, bij overschakelen naar programma 2
	Drie signalen, bij overschakelen naar programma 3
	Vier signalen, bij overschakelen naar programma 4

Druk op het bovenste gedeelte om vooruit te gaan in de programmacyclus, bijvoorbeeld van P1-P2. Druk op het onderste gedeelte om terug te gaan in de programmacyclus, bijvoorbeeld van P3-P2.

Hieronder vindt u een beschrijving van de programma's in uw hooroplossing.

Prg. 1: _____

Prg. 2: _____

Prg. 3: _____

Prg. 4: _____

Bij gebruik van twee Ino Pro toestellen

Om de bediening te vereenvoudigen kan de druktoets worden geprogrammeerd om, via de draadloze communicatie tussen de Ino Pro toestellen, ook het andere toestel naar hetzelfde programma te laten overschakelen. Dit heet binaurale coördinatie.

Volumeregelaar (optie)



De volumeregelaar op uw toestel kan worden geactiveerd. Met de volumeregelaar kunt u het volume in specifieke situaties op het voor u meest aangename niveau instellen.

Druk het bovenste deel van de toets kort in om het geluid **harder** te zetten.

Druk het onderste deel van de toets kort in om het geluid **zachter** te zetten.

U hoort een signaal als u het volume harder of zachter zet.

Bij aanzetten staat het toestel op het gewenste volumeniveau. U hoort een signaal wanneer u de volumeregelaar zelf op het gewenste niveau instelt.

Bij gebruik van twee Ino Pro toestellen

Om de bediening te vereenvoudigen kan de druktoets worden geprogrammeerd om, via de draadloze communicatie tussen de Ino Pro toestellen, ook het andere toestel op hetzelfde volume in te stellen. Dit heet binaurale coördinatie.

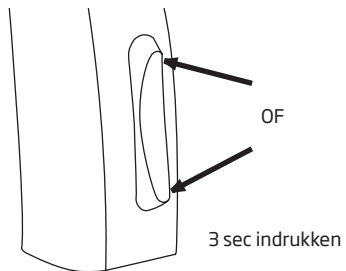
Dempfunctie (optie)



Wanneer u de druktoets minimaal 3 seconden ingedrukt houdt, schakelt het toestel naar de Dempfunctie.

Door de toets nogmaals kort in te drukken, schakelt u het toestel weer in.

U kunt de Dempfunctie gebruiken om het geluid te onderdrukken als u het toestel uit het oor haalt.



BELANGRIJK

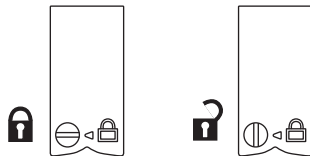
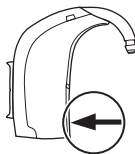
Gebruik de Dempfunctie niet om het toestel uit te zetten. Het gebruikt dan nog steeds stroom.

Kindveilige batterijlade (optie)

Om de batterij buiten bereik van kleine kinderen en mensen met een verstandelijke beperking te houden, dient er een kindveilige batterijlade op het hoortoestel te worden gebruikt.

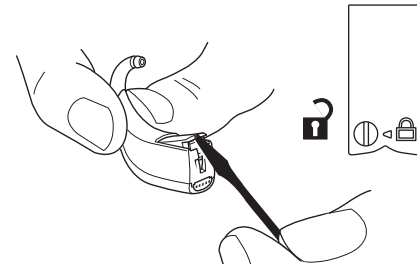
De batterijlade vergrendelen: Zorg dat de lade volledig is gesloten. Gebruik een kleine schroevendraaier om de beveiligde schroef naar de vergrendelde positie te draaien.

De batterijlade ontgrendelen: Gebruik een kleine schroevendraaier om de beveiligde schroef naar de ontgrendelde positie te draaien.



De batterijlade openen

De batterijlade kan alleen met een schroevendraaier worden geopend. Plaats een kleine schroevendraaier in de gleuf onderaan het hoortoestel en duw tegen de lade.



BELANGRIJK

Zorg dat de vergrendeling in de onvergrendelde positie staat voordat u probeert de batterijlade te openen. Overmatige kracht bij het openen van de batterijlade in de vergrendelde positie kan leiden tot permanente schade en de veiligheid van het toestel verminderen. Neem contact op met uw audicien als u vermoedt dat er overmatige kracht is gebruikt of de deur is beschadigd. Forceer de batterijlade niet voorbij de volledig geopende positie. Zorg ervoor dat u de batterij juist plaatst. Overmatige kracht kan leiden tot schade aan de batterijlade zodat deze niet meer goed vergrendelt.

Luisterspoel (optie)



De luisterspoel is een ontvanger voor audiosignalen die door een ringleidingsysteem worden uitgezonden. De luisterspoel kan worden gebruikt bij telefoongesprekken en voor ringleidingen in theaters, kerken, of collegezalen.

De luisterspoel wordt geactiveerd door met behulp van de druktoets naar het luisterspoelprogramma over te schakelen. Een aantal signalen geeft na inschakeling het luisterspoelprogramma aan.

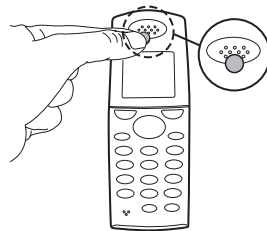
Zie 'Programma's' voor de plaats van het luisterspoelprogramma.

AutoPhone (optie)

Uw hoorplossing kan worden voorzien van een ingebouwde AutoPhone-functie. Als het toestel in de buurt is van een telefoonhoorn activeert de AutoPhone een telefoonprogramma. Bij activering van het telefoonprogramma hoort u een aantal signalen.

Na het beëindigen van het telefoongesprek keert het toestel automatisch terug naar het voorgaande programma.

Niet alle telefoons kunnen de AutoPhone activeren. Er kan een speciale magneet op de telefoonhoorn nodig zijn. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.



WAARSCHUWING

Bij gebruik van een AutoPhone-magneet:

- Houd de magneet buiten bereik van kinderen en huisdieren. Raadpleeg onmiddellijk een arts bij inslikken van een magneet.
- Draag de magneet niet in een borstzak en houd de magneet altijd 30 cm weg van actieve geïmplanteerde apparatuur. Gebruik de telefoon met magneet bij voorkeur aan de tegenoverliggende kant van een pacemaker of andere actieve geïmplanteerde apparatuur.
- Houd de magneet 30 cm weg van creditcards en andere magnetisch gevoelige voorwerpen.

DAI (Direct Audio Input)

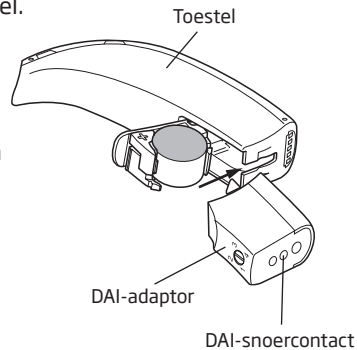
Wanneer uw toestel door middel van een DAI-adaptor (accessoire) met een externe geluidsbron, zoals een mp3-speler of een handmicrofoon is gekoppeld, worden de signalen van deze apparaten rechtstreeks doorgezonden.

Koppeling van de DAI-adaptor

Open de batterijlade en schuif de DAI-adaptor op het toestel.

Koppel het DAI-snoer aan de adaptor.

Na koppeling van de DAI-adaptor schakelt het toestel automatisch naar een combinatie van een DAI-programma met de microfoons van uw toestel.



Als u alleen een DAI-programma wenst, kunt u met de druktoets naar het volgende programma overschakelen.

Twee programma's worden automatisch na de standaardprogramma's toegevoegd zolang de DAI-adaptor aan het toestel is gekoppeld.

BELANGRIJK

Bij DAI-koppeling van op het elektriciteitsnet aangesloten apparatuur moet deze apparatuur voldoen aan IEC-60065, IEC-60601 of vergelijkbare veiligheidseisen.

FM

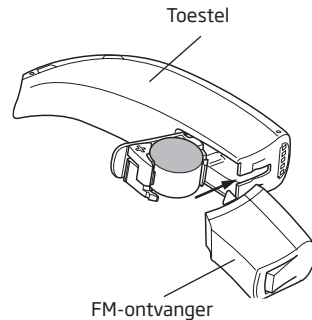
Met een FM-ontvanger (accessoire) krijgt het toestel rechtstreeks signalen van een externe draadloze FM-zender.

Koppeling van de FM-ontvanger

Open de batterijlade en schuif de FM-ontvanger op uw toestel.

Wanneer de FM-ontvanger aan het toestel is gekoppeld, worden twee door de audicien ingestelde FM-programma's automatisch na de standaardprogramma's toegevoegd.

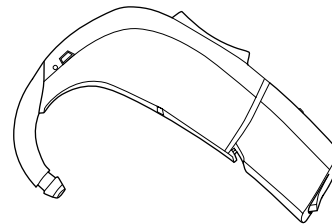
Als de FM-ontvanger is gekoppeld en aan staat, schakelt het toestel automatisch naar een programma dat een combinatie van microfoon- en externe draadloze signalen van een FM-zender ontvangt.



Wanneer u aan alleen het FM-programma de voorkeur geeft, kunt u met behulp van de programmaschakelaar naar het volgende programma overschakelen.

Zolang de FM-ontvanger is gekoppeld, kan de druktoets van het toestel te allen tijde worden gebruikt om tussen standaard en FM-programma's te schakelen.

Raadpleeg de specifieke FM-handleiding voor gedetailleerde instructies over het gebruik van de FM-ontvanger.



Onderhoud van uw hooroplossing

Uw gehoorgang produceert oorsmeer (cerumen) waardoor de geluids- en ventilatieopeningen van het oorstukje verstopt kunnen raken. Volg de instructies op om te voorkomen dat de geluidsprestaties door opgehoopt oorsmeer negatief worden beïnvloed.

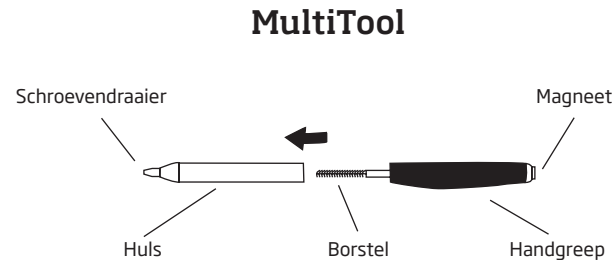
Houd uw toestel bij het schoonmaken boven een zachte ondergrond, zodat het niet kan beschadigen als u het laat vallen.

Voordat u gaat slapen:

- Verwijder eventueel oorsmeer uit de openingen van het oorstukje. Reinig het oorstukje zoals op de volgende bladzijde wordt beschreven.
- Open de batterijlade wanneer u uw toestellen niet gebruikt om binnenin verzameld vocht te laten verdampen.

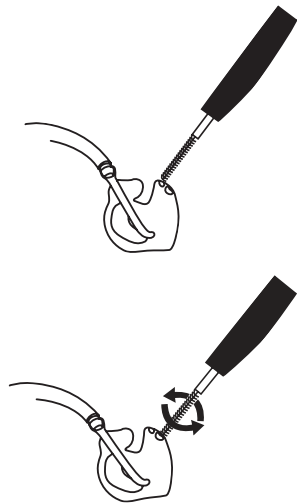
MultiTool

Het meegeleverde gereedschap (MultiTool) bevat een borstel voor het reinigen van het toestel.



Dagelijks onderhoud

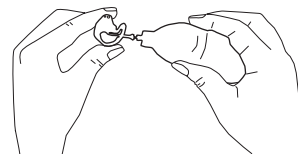
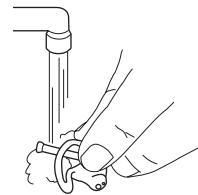
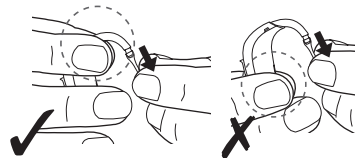
- Maak de ventilatie-opening schoon door het borsteltje licht draaiend door de opening te duwen.
- Veeg het oorstukje en toestel met het doekje schoon.
- Vervang de borstel regelmatig. Haal de borstel uit de handgreep en plaats een nieuwe borstel. Druk de nieuwe borstel stevig in de handgreep.
- Nieuwe borstels zijn verkrijgbaar bij uw audicien.



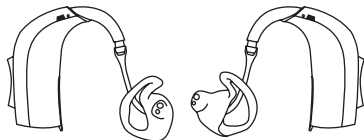
Schoonmaken van het oorstukje

Een oorstukje moet regelmatig worden schoongemaakt:

- Maak het oorstukje en het slangetje los van de toonbocht van het toestel.
- Maak het oorstukje schoon met een speciaal schoonmaaksetje.
- Spoel het af met water.
- Droog de buitenkant met een doekje.
- Blaas daarna eventuele waterdruppels uit het slangetje en oorstukje. Hiervoor is een speciaal blaasbalgje verkrijgbaar bij uw audicien.



- Zorg dat het oorstukje en slangetje volkomen droog zijn voordat ze weer worden vastgemaakt aan het toestel. Controleer of u het linkeroorstukje en slangetje vastgemaakt heeft aan het toestel met de links-markering en het rechteroorstukje en slangetje aan het toestel met de rechts-markering.



Vervangen van het slangetje

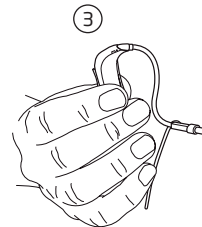
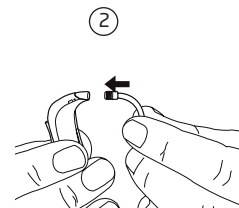
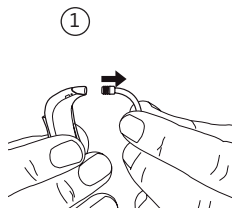
Laat de audicien het slangetje tussen het oorstukje en toestel vervangen als het verkleurt of stug wordt.

BELANGRIJK

Het toestel zelf mag nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen!

Vervangen van Corda² (dunne slang)

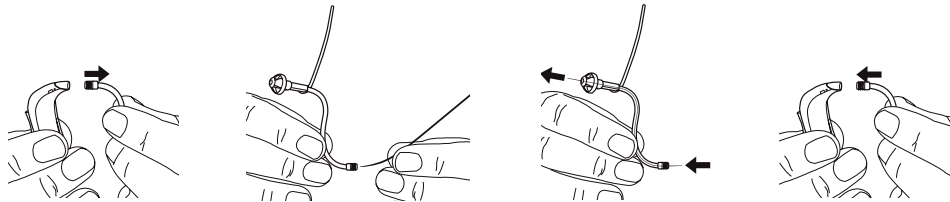
1. Maak de slang los van het toestel.
2. Druk de slang in het toestel.
3. Correct.



Reinigen van uw toestel met Corda² (dunne slang)

Verwijderen van cerumen uit de dunne slang:

- Trek de slang van het toestel.
- Druk het schoonmaakgereedschap door de hele lengte van de slang.
- Verwijder het gereedschap en druk de slang terug op het toestel.



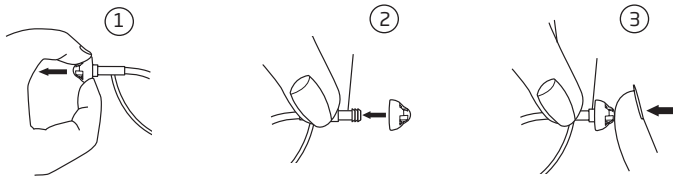
Dagelijks onderhoud met Corda² (dunne slang) tips

De tip kan niet schoongemaakt worden. Vervang de bestaande tip regelmatig door een schone tip.

Het is aan te bevelen de tip tenminste een keer per maand, of zoveel vaker als de audicien nodig acht, te vervangen.

Vervangen van de Corda² tip

De tip is eenvoudig te vervangen. Pak de brede kant van de tip en trek hem van het koppelstuk van de slang. Plaats de nieuwe tip op de luidspreker en controleer of hij goed vastzit.



BELANGRIJK

De tip is gemaakt van een zacht, medisch goedgekeurd, siliconen materiaal. De tip veroorzaakt dan ook geen schade als hij onverhoopt in de gehoorgang zou blijven zitten. Haal de tip zo voorzichtig mogelijk uit het oor en voorkom dat u hem dieper in de gehoorgang duwt. Plaats de slang niet in het oor voordat de tip uit het oor is verwijderd. Neem zonodig contact op met uw audicien.

WAARSCHUWING

- Gebruik alleen onderdelen die specifiek bestemd zijn voor uw hooroplossing.
- Het schoonmaakgereedschap mag alleen gebruikt worden als de slang niet in het oor zit en los is gemaakt van het toestel.
- De tip moet voor plaatsing stevig bevestigd zijn op de geluidsslang.
- Raadpleeg zonodig uw (huis)arts of audicien wanneer de tip losraakt en in de gehoorgang blijft zitten.
- De slang mag nooit zonder tip gebruikt worden.
- Zorgvuldig onderhoud vergroot de betrouwbaarheid en zorgt voor een langere levensduur van uw toestel. Maak de slang dus regelmatig schoon.
- Laat uw toestel of onderdelen daarvan nooit door anderen gebruiken.
- Zorg dat uw handen schoon zijn wanneer u uw toestel of onderdelen daarvan aanraakt.

Vermijd hitte en vocht

Leg het toestel nooit in de buurt van open vuur, in een magnetron, of een in de zon geparkeerde auto. Vermijd vocht. Doe het uit bij douchen, als het hard regent en in vochtige ruimtes, zoals een stoombad of sauna.

Als uw toestel toch aan vocht heeft blootgestaan kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties. U kunt het, na de batterij verwijderd te hebben, in een droog-etui leggen om het binnenin verzamelde vocht te laten verdampen. Raadpleeg hiervoor uw audicien. Eventueel vocht op de batterij moet met een doekje worden afgeveegd.

Chemicaliën in cosmetica, zoals parfum, aftershave, insectenspray, haarlak of zonnebrandcreme kunnen uw toestel beschadigen. Doe het daarom even uit voordat u dergelijke producten gebruikt. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u uw toestel(len) weer in zet.

Gebruik van het toestel

Het kost tijd om aan uw nieuwe hooroplossing te wennen. Hoe lang deze gewenning duurt verschilt van persoon tot persoon en is afhankelijk van een aantal factoren, zoals de mate van het gehoorverlies en of u al eerder een hooroplossing heeft gedragen. Mogelijk kan uw toestel met Streamer* worden gebruikt. Streamer* fungeert als afstandsbediening voor volume- en programmaveranderingen en kan een draadloze verbinding maken met de Oticon ConnectLine* accessoires.

Zeven eenvoudige stappen om beter te gaan horen

1. Thuis, in een rustige omgeving

Probeer te wennen aan de nieuwe geluiden in uw eigen omgeving. Luister naar de verschillende achtergrondgeluiden en probeer elk geluid te identificeren. Sommige geluiden kunnen anders klinken dan u gewend was, zodat u ze opnieuw moet leren herkennen. Op den duur zult u gewend raken aan de zachte geluiden in uw omgeving. Raadpleeg uw audicien wanneer dit niet gebeurt.

** Optie alleen beschikbaar bij Ino Pro*

Als u vermoeid raakt kunt u het toestel even uit doen en een poosje rusten. Geleidelijk zult u leren het toestel langere perioden in te houden, zodat u er al snel de hele dag baat bij hebt.

2. Een gesprek met één persoon

Ga met uw gesprekspartner in een rustige omgeving zitten. Kijk de spreker aan, zodat u de gezichtsuitdrukkingen goed kunt zien. U kunt nieuwe spraakgeluiden ervaren die in het begin misschien wat vreemd zijn. Wanneer de hersenen eenmaal aan deze nieuwe geluiden gewend zijn, zal het verstaan makkelijker worden.

3. Luisteren naar radio of televisie

Begin met luisteren naar het nieuws, de presentatoren spreken meestal duidelijk. Ga daarna pas luisteren naar andere programma's. Wanneer u moeite heeft met het volgen van radio en televisie kan uw audicien u informatie geven over Oticon ConnectLine* en andere aanvullende apparatuur.

4. Een gesprek met meerdere personen

In een gesprek met meerdere personen is vaak veel achtergrondlawaai aanwezig. Probeer daarom uw volledige aandacht te richten op degene naar wie u wilt luisteren. Als u iets niet heeft verstaan kunt u gerust om herhaling vragen. Tenslotte mist iedereen weleens een woord.

5. Het gebruik van een luisterspoel in een kerk, theater of bioscoop

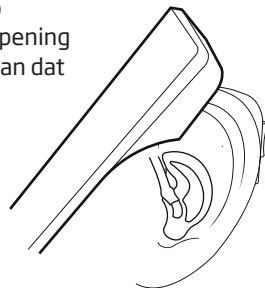
In een groot aantal kerken, theaters en openbare gebouwen is vaak een ringleiding aanwezig. Deze systemen zenden een draadloos signaal uit dat u met de luisterspoel van uw toestel kunt ontvangen. Over het algemeen is er een aanduiding dat er een ringleiding aanwezig is. Er zijn ook ringleidingen voor in huis, zodat u thuis het geluid van de radio of tv op uw toestel kunt ontvangen. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

6. Het gebruik van de telefoon

Houd bij telefoneren de telefoon(hoorn) schuin tegen uw slaap zodat het geluid van de telefoon rechtstreeks in de microfoonopening terecht komt. Zo zal het toestel niet fluiten en bent u er zeker van dat u het gesprek onder de beste omstandigheden kunt volgen.

Wanneer u de telefoon op deze manier vasthoudt, moet u rechtstreeks in de microfoon van de telefoon spreken om te zorgen dat uw gesprekspartner aan de andere kant van de lijn u óók goed kan verstaan.

* *Optie alleen beschikbaar bij Ino Pro*



Wanneer u moeite heeft met telefoneren kan uw audicien u informatie geven over Oticon ConnectLine* en andere aanvullende apparatuur.

Wanneer uw toestel een luisterspoel heeft (en uw telefoon is voorzien van een ingebouwde ringleiding) kunt u, om de weergave verder te verbeteren, overschakelen naar het luisterspoelprogramma.

Onthoud dat de luisterspoel in toestellen storingsgeluiden kan opvangen van elektronische apparatuur zoals fax, computers, televisie, enz. Blijf op een afstand van 2-3 meter van dergelijke apparatuur als u een luisterspoelprogramma gebruikt.

7. Draadloze en mobiele telefoons

Uw toestel is ontwikkeld volgens de meest strikte eisen betreffende de International Electromagnetic Compatibility. Niet alle mobiele telefoons zijn echter geschikt om mee te bellen. Gebruik de microfoonpositie van uw toestel, tenzij u een speciale halslus (loopset) heeft voor uw mobiele telefoon. Hiermee kunt u met het luisterspoelprogramma bellen. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

Wanneer u moeite heeft met telefoneren via de mobiele telefoon kan uw audicien u informatie geven over Oticon ConnectLine* en andere aanvullende apparatuur.

Gebruik uw hooroplossing de hele dag

De beste manier om beter te gaan horen is te oefenen totdat u uw hooroplossing de hele dag comfortabel kunt dragen. Onregelmatig gebruik zal meestal niet het volledige profijt opleveren. Een hooroplossing kan uw gehoor niet herstellen, noch een gehoorverlies voorkomen of verbeteren. Het kan u echter wel helpen beter gebruik te maken van de hoormogelijkheden die u heeft.

Gebruik altijd beide toestellen wanneer er u twee heeft. Kunnen horen met twee oren is net zo belangrijk als kunnen zien met twee ogen.

** Optie alleen beschikbaar bij Ino Pro*

Oplossingen bij kleine problemen		
Klacht	Mogelijke oorzaak	Oplossingen
Geen geluid	Lege batterij	Vervang de batterij blz. 7
	Oorsmeer in de geluidsopening	Maak het oorstukje schoon blz. 32 & 36
Onderbroken of verminderd geluid	Oorsmeer in de geluidsopening	Maak het oorstukje schoon blz. 32 & 36
	Vocht op de batterij	Droog de batterij en het toestel met een zachte doek blz. 40
	Lege batterij	Vervang de batterij blz. 7
	Het dempingsfilter in de toonbocht is verstopt	Raadpleeg uw audicien
Snerpend geluid	Het toestel zit niet goed in het oor	Zet het toestel opnieuw in het oor blz. 11
	Oorsmeer in de gehoorgang	Laat de gehoorgang onderzoeken door uw (KNO-)arts

Raadpleeg uw audicien als de bovenstaande oplossingen niet afdoende werken.

Internationale garantie

Uw toestel heeft een fabrieksgarantie van 12 maanden (gerekend vanaf de aankoopdatum). Deze garantie dekt fabricagefouten en materiaaldefecten van het toestel zelf, maar niet van accessoires zoals batterijen, slangetjes, cerumenfilters, enz.

De garantie geldt niet voor schade, defecten, of uitval, ontstaan door een ongeluk, onjuist gebruik of misbruik, onzorgvuldigheid, reparaties door ongeautoriseerden, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen aan het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of zaken in het toestel, of onjuiste instelling door de aanpasser.

De bovenstaande garantie heeft geen invloed op uw eventuele rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw audicien kan een uitgebreider garantie dan deze garantie hebben gegeven. Raadpleeg voor meer informatie uw audicien.

Bij problemen met uw hooroplossing

Bij problemen kunt u het beste naar de audicien gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar vaak ter plaatse worden verricht.

Garantiecertificaat

Naam: _____

Audicien: _____

Adres audicien: _____

Telefoon audicien: _____

Aankoopdatum: _____

Garantieperiode: _____ Maand: _____

Links: _____ Serienr.: _____

Rechts: _____ Serienr.: _____

Batterijtype: 13 _____

Productgoedkeuring, voorzorgsmaatregelen en markeringen

Het toestel bevat een radiozender die gebruik maakt van kort bereik magnetische inductietechnologie op 3.84 MHz. De magnetische veldsterkte van de zender is < -42 dB μ A/m @ 10m.

Het zendvermogen van het radiosysteem ligt ruim onder de nationale emissiegrenzen waaraan mensen mogen worden blootgesteld. Ter vergelijking: de straling van het toestel is lager dan de elektromagnetische straling van bijvoorbeeld halogeenlampen, computerschermen, afwasmachines enz. Het toestel voldoet aan de internationale normering betreffende Electromagnetic Compability.

In verband met de beperkte ruimte op het toestel zijn alle relevante goedkeuringen opgenomen in dit document.

Mobiele telefoon

Sommige slechthorenden hebben gemeld dat ze bij gebruik van hun mobiele telefoon een brommend geluid in hun toestellen hoorden, hetgeen erop kan wijzen dat de mobiele telefoon en de toestellen niet compatibel zijn. Volgens de ANSI C63.19 normering (ANSI C63.19-2006 Amerikaanse nationale standaardmethode van metingen betreffende compatibiliteit tussen draadloze communicatie-apparatuur en hooroplossingen) kan de compatibiliteit tussen een bepaald toestel en mobiele telefoon worden voorspeld door de kwalificatie van de toestelimmunitieit op te tellen bij de kwalificatie van de emissies van de mobiele telefoon. Zo is bijvoorbeeld de gecombineerde kwalificatie van een hooroplossing met een kwalificatie van 2 (M2/T2) en een telefoon met een kwalificatie van 3 (M3/T3) in totaal 5. Elke gecombineerde kwalificatie van tenminste 5 biedt 'normaal gebruik'; een gecombineerde kwalificatie van 6 of meer levert 'uitstekende prestatie'.

De immuniteit van dit toestel is M4/T2.

BELANGRIJK

De prestaties van individuele hooroplossingen kunnen per mobiele telefoon variëren. Probeer dit toestel daarom uit met de mobiele telefoon die u momenteel gebruikt en doe hetzelfde bij aankoop van een nieuwe mobiele telefoon. Vraag voor meer informatie de leverancier van uw mobiele telefoon om het boekje 'Hearing instrument Compatibility with Digital Wireless Cell Phones.'

Het toestel bevat een module met:

FCC ID: U28FUBTE03

IC: I 350B-FUBTE03

Het toestel voldoet aan Deel 15 van de FCC regels en RSS-210 van de Canadese Industrie.

De werking moet voldoen aan de volgende voorwaarden:

1. het toestel veroorzaakt geen storing bij andere apparatuur.
2. het toestel is niet gevoelig voor storing van andere apparatuur.

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd kunnen het recht doen vervallen om deze apparatuur te gebruiken.

Waarschuwingen

Lees de volgende algemene waarschuwingen zorgvuldig door voordat u uw hooroplossing gaat gebruiken.

Uw toestellen en batterijen kunnen bij onjuist gebruik of inslikken gevaarlijk zijn. Dergelijke acties kunnen ernstig letsel en blijvend gehoorverlies veroorzaken, of zelfs fataal zijn.

- De toestellen, onderdelen daarvan en batterijen zijn geen speelgoed en dienen buiten bereik te blijven van ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze schade zou kunnen toebrengen.
- Vervang batterijen niet in het bijzijn van kinderen of mensen met een verstandelijke beperking.
- Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen of mensen met een verstandelijke beperking.
- Controleer uw medicijnen voor u ze inneemt. Het is vaker voorgekomen dat batterijen werden aangezien voor pillen.
- Stop uw toestellen of batterijen nooit in uw mond, ze zijn glad en kunnen per ongeluk worden ingeslikt.

Waarschuwingen

- De meeste hooroplossingen kunnen worden geleverd met een kindveilige batterijlade. Dit is sterk aan te bevelen bij jonge kinderen en mensen met een verstandelijke beperking.

Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een toestel of batterij.

Gebruik van een hooroplossing

- De toestellen mogen alleen gebruikt worden zoals voorgeschreven en geadviseerd door de aanpasser. Onoordeelkundig gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.
- Sta nooit toe dat anderen uw toestel dragen. Verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Batterijgebruik

- Gebruik goede batterijen. Batterijen van slechte kwaliteit kunnen lekken en lichamelijk letsel veroorzaken.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Ze kunnen ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.
- Probeer batterijen nooit te verbranden. Ze kunnen ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.

Waarschuwingen

Veiligheid

- Het geluid van uw hooroplossing kan, bijvoorbeeld wanneer de batterij leeg is, plotseling wegvallen. Houd daar rekening mee wanneer u deelneemt aan het verkeer, of u in een situatie bevindt waar waarschuwingssignalen belangrijk zijn.

Storing

- Uw toestel is op storing getest volgens de strengste internationale eisen. Door de steeds voortschrijdende technische ontwikkelingen worden echter voortdurend nieuwe producten geïntroduceerd, waardoor onvoorziene storing in hoortoestellen kan optreden. Voorbeelden hiervan zijn magnetrons, alarmsystemen, mobiele telefoons, faxapparatuur, enz. Houd bij storing een paar centimeters afstand van het storende apparaat.
- Hoewel uw hoortoestel voldoet aan de strengste eisen van de International Electromagnetic Compatibility kan het storing veroorzaken bij medische apparatuur. Een dergelijke storing kan eveneens veroorzaakt worden door radiosignalen, stroomstoringen, metaaldetectoren op vliegvelden, elektromagnetische velden van medische apparatuur en elektrostatische ontladingen.

Waarschuwingen

Elektronische implantaten

- Oticon adviseert om voor de zekerheid, net als bij gebruik van mobiele telefoons, de richtlijnen van fabrikanten van implanteerbare defibrillators en pacemakers te volgen. Houd de toestellen altijd minstens 15 cm van een implantaat, draag ze bijvoorbeeld nooit in een borstzak.
- Raadpleeg bij een implantaat in het hoofd de fabrikant van het implantaat voor informatie over een mogelijk risico op storing.
- Het doosje waarin het hoortoestel kan worden opgeborgen heeft een ingebouwde magneet. Draag dit doosje niet in uw borstzak of in de buurt van uw borst als u geïmplanteerde apparatuur zoals een pacemaker of defibrillator gebruikt.

Explosieven

- De batterij van uw toestel heeft onvoldoende energie om onder normale gebruiksomstandigheden brand te veroorzaken. Het toestel is niet volgens internationale eisen op explosieve atmosferen getest. Het is aan te bevelen uw toestel niet te gebruiken op plaatsen waar gevaar op explosie bestaat.

Waarschuwingen

Röntgenstraling, CT-, MRI-, PET-scans en elektrotherapie

- Doe uw toestel uit tijdens het maken van bijvoorbeeld een röntgenfoto, bij CT-, MRI-, PET-scans, elektrotherapie of een operatie. Het toestel kan beschadigen bij blootstelling aan sterke magnetische velden.

Mogelijke bijwerkingen

- Bij gebruik van een hooroplossing kan vermeerdering van oorsmeer optreden.
- De anti-allergene materialen kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie veroorzaken.

Ga naar uw (KNO-)arts bij een van deze bijwerkingen.

Waarschuwingen

Veiligheidseisen Direct Audio Input (DAI)

- De veiligheid van toestellen met DAI (Direct Audio Input) wordt bepaald door de externe geluidsbron. Bij koppeling van de op het elektriciteitsnet werkende apparatuur moet deze apparatuur voldoen aan IEC-60065, IEC-60601 of vergelijkbare veiligheidsnormen.

Waarschuwing voor audiciens en gebruiker

- Bij de keuze en aanpassing van een toestel waarvan de maximum output de 132 dB SPL (IEC 711) overschrijdt, dient speciale aandacht te worden besteed aan een mogelijk risico op beschadiging van het restgehoor van de gebruiker.

110664NL / 2017.11.06

Hierbij verklaren we dat deze hooroplossing voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van de Directive 2014/53/EU. Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global

CE 0543 0682



Gooi, in vervand met
milieuvervuiling, uw lege
batterijen niet bij het
huishoudelijk afval.



NI 175

110664NL / 2017.11.06

People First

People First is our promise
to empower people
to communicate freely,
interact naturally and
participate actively



0000110664000001

oticon
PEOPLE FIRST